



Breve y siempre a mano:
Todo lo que necesita
su lavavajillas ...
**No obstante deberán leerse
atentamente las instrucciones
de uso y montaje del aparato
antes de ponerlo en marcha!**

1

Ajustar el descalcificador *

Consultar a la empresa
local de abastecimiento
de agua el grado de
dureza del agua local.
Anotarla en el espacio
previsto ...



* sólo antes
de la primera puesta
en marcha del aparato
o al producirse una
alteración del grado
de dureza del agua

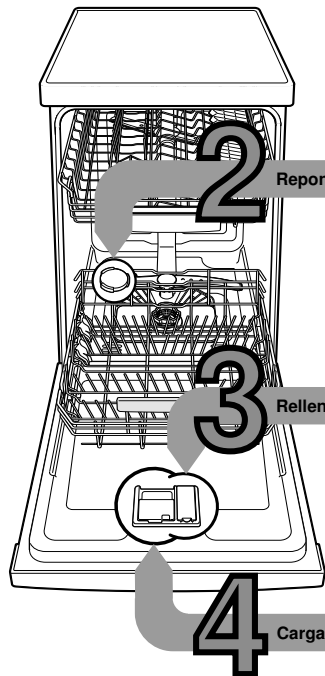
Leer el valor a ajustar ...

°dH	Grados de dureza	mmol/l	Posición			
0-6	blanda	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7-16	media	1,2-2,9	1	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
17-21	dura	3,0-3,7	2	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
22-35	dura	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

Operación rápida y fácil ...

y así se ajustan los valores

- Accionar el interruptor principal para conexión y desconexión.
- Pulsar la tecla INICIO y mantenerla pulsada.
- Girar el selector de programas en un punto de enclavamiento hacia la derecha o izquierda.
- Soltar la tecla.
El piloto parpadea y la lamparilla se ilumina (= posición 1).
- Modificar el ajuste del modo siguiente.
- Girar el selector de programas hasta ajustar la posición de deseada.
- Accionar la tecla INICIO.
El piloto se apaga. La posición ajustada es memorizada.

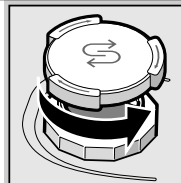


Reponer sal descalcificadora

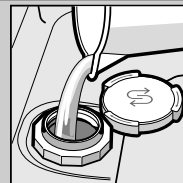
Rellenar el abrillantador

Cargar el detergente

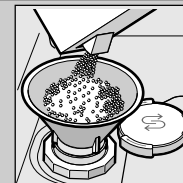
Disuelve la cal (¡no NimbusSanLes necesario con el valor de ajuste 0!) ...



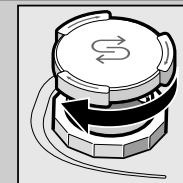
Desenroscar
la tapa.



Llenar el depósito
de sal con agua
solo antes del
primer ciclo de
lavado.

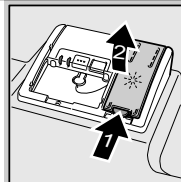


Utilizar sal
especial
(¡no poner nunca
detergente!).



Cerrar la tapa.
Iniciar
inmediatamente
el ciclo de lavado.

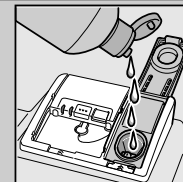
Máxima limpieza...



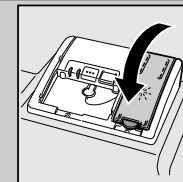
Presionar en la marca 1 y
levantar la tapa 2.



Para un secado óptimo

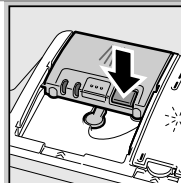


Poner
abrillantador.



Cerrar la tapa.
¡CLIC!

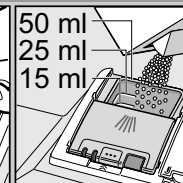
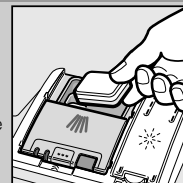
Fuerte grado de suciedad, más cantidad de detergente ...



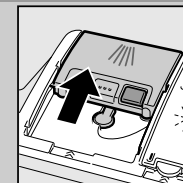
Abrir la tapa
en caso necesario
(pulsar la tecla).



¡Atención!
Los productos
combinados no son
necesariamente
adecuados para todos
los programas
de lavado. Obsérvense
al respecto las
indicaciones
del fabricante.



Poner el detergente
sólo en una
cámara seca.



Cerrar la tapa
y presionarla.
¡PLOP!

Rápido, económico o intensivo ...

Cuadro de programas

El cuadro sinóptico que figura más abajo
presenta el máximo número de programas posibles.
Los programas concretos que incorpora su aparato
figuran en el cuadro de mandos del mismo.

Los datos de los programas son valores obtenidos
en laboratorio según la norma europea EN 50242.
En la práctica diaria pueden producirse divergencias
respecto a estos valores.
* media carga

Intensivo 70°	Normal 65°	Eco 50°	Delicado 40°	65°	Prelavado

Duración, en horas: minutos	← 3:15 - 1:05 →	1:00	0:15
Consumo de corriente, en kWh	← 1,30 - 0,65 →	1,00	0,05
Consumo de agua, en litros	← 14 - 11 →	10	4

Funciones adicionales **

**Opción «Menos tiempo»
(VarioSpeed)**
... se logra, conservando
el rendimiento, mediante
un consumo de energía
más elevado.

1/2 Media carga
... en caso de tener
que lavar poca vajilla.
Esta opción reduce
el consumo de agua
y energía.

Zona de lavado intensivo
... opción perfecta para
el lavado de vajilla mixta.
La presión y la
temperatura de lavado
se elevan ligeramente.

Higiene (Hygiene)
... La temperatura del
agua se eleva durante
la ejecución del ciclo
de lavado, lográndose
un mayor nivel de higiene.
De esta manera se
alcanza un mayor
nivel de higiene.

Secado extra
... mejora el resultado
del secado de la vajilla
mediante la elevación
de la temperatura
durante el ciclo
de abrillantado.
(Prestar atención
a la vajilla delicada.)

** según el modelo concreto

5

Conectar el aparato

6

Seleccionar el programa de lavado

8

Arrancar el programa seleccionado Ya está ...

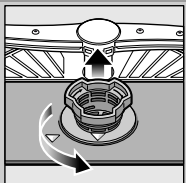
9

Desconectar el aparato Todo listo ...

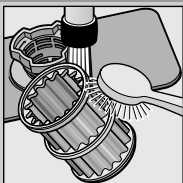
7

Limpieza y cuidados del aparato

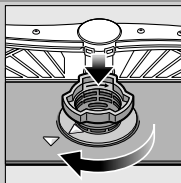
Filtros
... controlarlos,
en caso necesario,
limpiarlos.



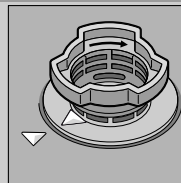
Girar el filtro
cilíndrico
y extraer
el grupo de filtros ...



lavarlos bajo
el grifo de agua ...



colocarlo en su sitio ...

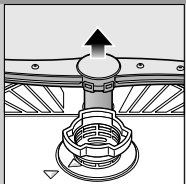


enrosca el grupo
de filtros.
**¡PRESTAR
ATENCIÓN
A LA MARCA!**

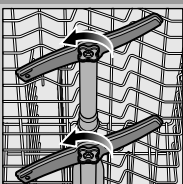
Desobstruir y limpiar la bomba de evacuación

- Extraer el enchufe del aparato de la toma de corriente.
- Retirar los filtros y eliminar el agua.
- Desmontar la tapa haciendo palanca (A).
- Verificar si en la rueda de aletas hay atrapados cuerpos extraños.
- Encajar la tapa de modo audible (B).
- Montar los filtros.

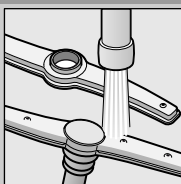
Los brazos
de aspersión
... eliminar
las obstrucciones/
Incrustaciones.



Extraer el brazo inferior hacia arriba ...

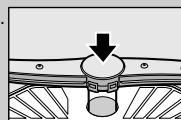


desenroscar
los brazos de aspersión
superiores ...

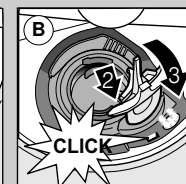
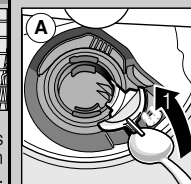


limpiar los inyectores
bajo el grifo de agua
(desobstruyéndolos
con un mondadientes) ...

colocar el brazo
inferior en su sitio ...




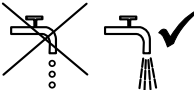

enroscar los brazos
de aspersión
superior.

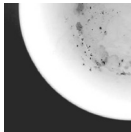


Solucionar pequeñas averías por sí mismo ...

... vale la pena!

Más detalles figuran en las instrucciones de uso del aparato

Avería	Posible causa	Forma de subsanarla
Indicación «  » se ilumina	<p>El grifo de agua está agarrotado o calcificado</p>  <p>El tubo de desagüe está obstruido o doblado</p> <p>La tapa de la bomba de desagüe no está montada</p> <p>La bomba de evacuación está bloqueada</p>	<p>▶ Abrir el grifo de agua.</p> <p>▶ 1. Desenroscar la toma de agua del aparato. 2. Limpiar el filtro de agua de la entrada del aparato. 3. El caudal de agua deberá alcanzar como mínimo, estando el grifo abierto, 10 l/min. De no alcanzarse este valor, habrá que sustituir el grifo.</p> <p>▶ Instalar la manguera de alimentación de agua de modo que no forme pliegues ni dobleces.</p> <p>▶ Instalar el tubo de desagüe de modo que no forme pliegues ni dobleces.</p> <p>▶ Montar la tapa (véase más arriba).</p> <p>▶ Desobstruir y limpiar la bomba de evacuación (véase más arriba).</p>
Indicación «  » destella	Defecto técnico del aparato	<p>▶ Avisar al Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca (indicar el código de avería mostrado).</p> <p>▶ Desconectar el aparato de la red eléctrica.</p>
En la cuba del aparato queda agua residual	El programa de lavado no ha concluido	<p>▶ Cerrar la puerta del aparato y conectarlo o interrumpir el programa de lavado en curso (véase «Cancelar programa»).</p>
Se observan manchas de óxido en los cubiertos	<p>Los cubiertos no tienen suficiente resistencia contra el óxido</p> <p>Los cuchillos de hojas duras son más propensos a la acumulación de óxido</p> <p>Manchas de óxido de origen ajeno</p>	<p>▶ Utilizar cubiertos apropiados para lavado en lavavajillas.</p> <p>▶ No lavar nunca en el lavavajillas piezas ni cubiertos con manchas de óxido.</p>

Avería	Posible causa	Forma de subsanarla
<p>La vajilla no ha quedado limpia</p> <p>En la vajilla han quedado adheridos restos en forma de arenilla</p> 	<p>Las piezas de vajilla han estado en contacto unas con otras</p> <p>Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente</p> <p>El programa seleccionado no tenía suficiente intensidad</p> <p>Los inyectores (orificios) del brazo de aspersión están obstruidos por restos de alimento</p> <p>Los filtros están sucios o no están correctamente asentados</p> <p>El movimiento libre de los brazos de aspersión ha sido obstaculizado por una pieza de vajilla</p>	<p>➤ Cargar la vajilla de modo más individual, evitando puntos de contacto.</p> <p>➤ Prestar atención a las indicaciones del fabricante del detergente.</p> <p>➤ Seleccionar un programa de lavado de mayor intensidad.</p> <p>➤ Limpiar los brazos aspersores (véase más arriba).</p> <p>➤ Limpiar los filtros (véase más arriba).</p> <p>➤ Colocar la vajilla y demás piezas de manera que no obstaculicen el libre movimiento de los brazos aspersores.</p>
Se observan manchas y velos en la vajilla	Dosificación excesiva/insuficiente del abrillantador	<p>➤ En caso de velos: Reducir la dosificación del abrillantador.</p> <p>➤ En caso de manchas de agua o cal: Aumentar la dosificación del abrillantador.</p>
La vajilla no sale seca	<p>Abbrillantador</p> <p>El detergente combinado empleado tiene un deficiente efecto de secado</p> <p>Ajustes del aparato</p>	<p>➤ Aumente la dosificación.</p> <p>➤ Cambie de producto.</p> <p>➤ Emplee un abrillantador.</p>
Se observan manchas blancas (de cal) en la vajilla (pueden eliminarse)	<p>Ajuste incorrecto de la dureza del agua</p> <p>Falta sal descalcificadora</p>	<p>➤ Activar la función «Secado intensivo» (según modelo).</p> <p>➤ Ajustar correctamente el descalcificador del aparato.</p> <p>➤ Reponer sal descalcificadora.</p>
Sobre los vasos aparece un velo turbio (no puede eliminarse)	Los vasos no son apropiados para el lavado en lavavajillas	<p>➤ Utilizar vasos apropiados para el lavado en lavavajillas.</p>
		<p>➤ Emplear un detergente suave, adecuado para lavar vasos.</p>
En los elementos de plástico se producen decoloraciones	<p>Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente</p> <p>Decoloraciones debidas a alimentos (por ejemplo salsa de tomate)</p>	<p>➤ Prestar atención a las indicaciones del fabricante del detergente.</p> <p>➤ Las decoloraciones no tienen mayores consecuencias; desaparecen con sucesivos ciclos de lavado.</p>

Poner fin a un programa en curso ...

Pulsar durante 3 segundos la tecla INICIO (Reset) durante la ejecución del programa, hasta que se apaguen todos los pilotos e indicadores.



La duración del programa para evacuar el agua residual es de aprox. un minuto.

Cargar correctamente la vajilla en el aparato ...

Cargar sólo vajilla apropiada para el lavado en lavavajillas, prestando atención a que no contenga restos de ceniza, cera, grasa, tinta o etiquetas adhesivas; eliminar restos grandes de comida, mermelada o productos lácteos antes de introducir la vajilla en el lavavajillas.

Colocar las piezas de la vajilla siguiendo las instrucciones de uso del aparato, comprobando que los brazos aspersores puedan girar sin obstáculos.